


Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
Семьдесят первая сессия

Бангкок, 25–29 мая 2015 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры
Комиссии, включая работу ее региональных учреждений
**Краткий обзор прогресса, достигнутого в осуществлении
резолюций Комиссии**
Записка секретариата
Резюме

В настоящем документе приводится краткий обзор осуществления резолюций Комиссии, по которым секретариату надлежит представить ей соответствующий доклад на ее семьдесят первой сессии.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс, высказать секретариату свои замечания и дать ему дальнейшие руководящие указания относительно эффективного осуществления данных резолюций.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Макроэкономическая политика, борьба с нищетой и всеохватное развитие	2
А. Резолюция 70/1: Осуществление Бангкокской декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе	2
В. Резолюция 70/3: Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов в Азиатско-Тихоокеанском регионе	4
II. Торговля и инвестиции	11
Резолюция 70/6: Осуществление решения Специального межправительственного совещания по Региональному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли	11
III. Транспорт	11
А. Резолюция 66/5: Осуществление Джакартской декларации о партнерствах государственного и частного секторов в целях развития инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе	11

* E/ESCAP/71/L.1/Rev.1.



В.	Резолюция 68/4: Осуществление Декларации министров о развитии транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая Региональную программу действий по развитию транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап II (2012–2016 годы), и Региональные стратегические рамки для упрощения процедур международных автомобильных перевозок	14
С.	Резолюция 69/7: Межправительственное соглашение о «сухих портах»	17
IV.	Окружающая среда и развитие	19
А.	Резолюция 69/8: Активизация обмена знаниями и сотрудничества по вопросам комплексного управления водными ресурсами в Азиатско-Тихоокеанском регионе	19
В.	Резолюция 70/1: Осуществление решений Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию	20
V.	Социальное развитие	22
А.	Резолюция 68/6: Подготовка Азиатско-Тихоокеанского региона к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2015 года	22
В.	Резолюция 69/14: Осуществление Бангкокского заявления об Азиатско-тихоокеанском обзоре хода осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения	25
VI.	Статистика	27
	Резолюция 69/15: Осуществление итогового документа Совещания высокого уровня по повышению качества регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе	27
VII.	Субрегиональная деятельность в целях развития	30
	Резолюция 69/17: Рациональное управление океаническими ресурсами, их сохранение и использование в целях развития тихоокеанских малых островных развивающихся государств	30
Приложение		
	List of experts of the four working groups established under resolution 70/1	32

I. Макроэкономическая политика, борьба с нищетой и всеохватное развитие

A. Резолюция 70/1 Осуществление Бангкокской декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе

1. Требования постановляющей части

1. В пункте 2 своей резолюции 70/1 Комиссия просила Исполнительного секретаря:

а) уделить первоочередное внимание осуществлению рекомендаций Бангкокской декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

б) оказать государствам-членам и ассоциированным членам помощь в создании четырех рабочих групп экспертов в конкретных областях и содействии их деятельности в соответствии с пунктами 3 и 6b раздела II Бангкокской декларации;

с) организовать в 2015 году межправительственные совещания открытого состава по подготовке к проведению второй Конференции министров по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе, упомянутой в пункте 3 раздела II Бангкокской декларации;

д) созвать в 2015 году вторую Конференцию министров по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе для обзора хода осуществления повестки дня в области региональной экономической интеграции, изложенной в разделе III упомянутой Декларации, рассмотрения рекомендаций межправительственных совещаний открытого состава и принятия решений в отношении последующих действий в соответствии с пунктом 6d раздела II Бангкокской декларации;

е) представить Комиссии на ее семьдесят первой и семьдесят второй сессиях доклады об осуществлении данной резолюции.

2. Достигнутый прогресс

2. Во исполнение пункта 2a для оказания поддержки осуществлению данной резолюции была создана общесекретариатская целевая группа, действующая под председательством Исполнительного секретаря. В более широком плане в своем стратегическом руководстве деятельностью ЭСКАТО Исполнительный секретарь стала уделять региональному экономическому сотрудничеству и интеграции первоочередное внимание.

3. В соответствии с пунктом 2b секретариат, действуя в консультации с Консультативным комитетом постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, определил круг полномочий четырех рабочих групп. Этим группам было поручено подготовить доклады с конкретными рекомендациями для рассмотрения на межправительственных подготовительных совещаниях открытого состава. Для оказания содействия конструктивному обсуждению вопросов секретариат подготовил для каждой рабочей группы документ с изложением подхода, в котором были отражены осуществляемые региональные инициативы, отмечены вероятные пробелы и недостатки и изложены потенциальные рекомендации. Секретариат просил всех членов и ассоциированных членов назначить национальных экспертов, которые могли бы принимать активное участие в работе этих групп, выступая в своем личном качестве.

4. В состав упомянутых рабочих групп вошли эксперты, назначенные 25 государствами-членами Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), а именно: Азербайджаном, Арменией, Афганистаном, Бангладеш, Бутаном, Вануату, Вьетнамом, Грузией, Индией, Камбоджой, Китаем, Малайзией, Микронезией (Федеральными Штатами), Монголией, Непалом, Новой Зеландией, Пакистаном, Российской Федерацией, Самоа, Таиландом, Тимором-Лешти, Фиджи, Филиппинами, Шри-Ланкой и Японией¹. Секретариат также предложил двум или трем ведущим экспертам каждой рабочей группы принять участие в подготовке заключительных докладов². Четыре рабочие группы провели свои первые совещания в Бангкоке в ноябре и декабре 2014 года. В ходе этих совещаний они обсудили основные вопросы и согласовали планы и графики работы. Некоторые рабочие группы провели при поддержке секретариата соответствующие обследования в целях сбора необходимых базовых данных.

¹ Список членов рабочих групп см. в приложении к настоящему документу.

² Ведущие эксперты также перечислены в приложении.

Свои вторые совещания рабочие группы запланировали провести в Бангкоке 26 и 27 марта 2015 года и к концу апреля завершить подготовку своих заключительных докладов.

5. Во исполнение пункта 2с секретариат намерен пригласить всех членов и ассоциированных членов Комиссии принять участие в подготовительных совещаниях, которые, предположительно, будут проводиться в Бангкоке в августе и октябре 2015 года. На этих совещаниях предполагается разработать и обсудить план действий, который будет представлен на рассмотрение министров в ходе второй Конференции министров по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе. До проведения первого подготовительного совещания секретариат распространит заключительные доклады четырех рабочих групп.

6. В соответствии с пунктом 2d вторая Конференция министров будет проводиться в Бангкоке 2–4 декабря 2015 года.

7. Во исполнение пункта 2e в настоящем документе представлена информация о ходе осуществления данной резолюции. Кроме того, секретариат представит Комиссии на ее семьдесят второй сессии доклад о результатах работы второй Конференции министров.

В. Резолюция 70/3

Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов в Азиатско-Тихоокеанском регионе

1. Требования постановляющей части

8. В пункте 2 своей резолюции 70/3 Комиссия просила Исполнительного секретаря:

а) организовать в начале 2015 года Азиатско-тихоокеанский региональный диалог высокого уровня по стратегическим вопросам Стамбульской программы действий для наименее развитых стран;

б) оказывать помощь наименее развитым странам Азиатско-Тихоокеанского региона в реализации Региональной «дорожной карты» по осуществлению Стамбульской программы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе с 2011 года по 2020 год;

в) продолжать оказывать содействие наименее развитым странам Азиатско-Тихоокеанского региона в достижении других согласованных на международном уровне целей развития, в том числе Целей развития тысячелетия;

г) представить Комиссии на ее семьдесят первой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении данной резолюции.

2. Достигнутый прогресс

9. В наименее развитых странах Азиатско-Тихоокеанского региона осуществление данной резолюции, как ожидается, позволит добиться следующих результатов: а) проанализировать прогресс, достигнутый в осуществлении этими странами Стамбульской программы действий; б) укрепить потенциал директивных органов этих стран, необходимый для осуществления Стамбульской программы действий; и в) укрепить потенциал директивных органов этих стран, необходимый для формирования политики и стратегий, направленных на борьбу с

нищетоу посредством содействия обеспечению роста и всеохватного развития в поддержку осуществления международно согласованных целей развития.

10. В соответствии с пунктом 2а секретариат тесно сотрудничает с правительством Камбоджи в деле организации Азиатско-тихоокеанского регионального диалога высокого уровня по стратегическим вопросам Стамбульской программы действий для наименее развитых стран, который планируется провести в Камбодже 4–6 марта 2015 года. Для участия в этом диалоге приглашены представители государств-членов, неправительственных организаций, частного сектора, международных организаций и различных органов и учреждений Организации Объединенных Наций.

11. В соответствии с пунктом 2b секретариат организовал на совместной основе с правительством Бангладеш и Департаментом по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций региональное совещание по финансированию деятельности, направленной на устранение недостатков, препятствующих выходу наименее развитых стран Азиатско-Тихоокеанского региона из этой категории. На этом совещании обсуждались потребности в ресурсах, необходимых для устранения упомянутых недостатков, и были предложены основные политические меры, направленные на их мобилизацию.

12. В 2014 году ЭСКАТО и Корейская корпорация автомагистралей согласовали новую трехлетнюю программу сотрудничества, поскольку правительства Бангладеш и Мьянмы признали полезность аналогичной программы, осуществлявшейся в 2012 и 2013 годах. Новая программа, рассчитанная на 2015–2017 годы, будет способствовать прокладке приоритетных маршрутов сети Азиатских автомобильных дорог и будет включать конкретные целевые мероприятия, направленные на: а) разработку стандартов для инфраструктуры системы обеспечения безопасности дорожного движения; б) разработку образцов внедрения интеллектуальных транспортных систем; и с) разработку стратегий содействия внедрению стандартов проектирования сети Азиатских автомагистралей. Эта программа будет охватывать ряд стран, по территории которых проходят автомагистрали АН1 и АН6 сети Азиатских автомобильных дорог, включая Афганистан, Бангладеш, Бутан, Камбоджу, Лаосскую Народно-Демократическую Республику, Мьянму и Непал.

13. Действуя в консультации с государствами-членами, секретариат завершает работу над рамками регионального сотрудничества для упрощения процедур международных железнодорожных перевозок. В этих рамках определены основные вопросы и области сотрудничества между странами в целях содействия развитию железнодорожного транспорта. Введение в эксплуатацию сетей железных дорог принесет большую пользу наименее развитым странам, поскольку эти сети расширят их доступ к региональным и глобальным рынкам и будут способствовать развитию устойчивых видов транспорта.

14. Для решения проблемы продолжительных задержек, которые имеют место на пунктах пересечения границ секретариат разработал четыре модели упрощения процедур международных перевозок: а) надежную модель трансграничных перевозок, предполагающую использование систем отслеживания транспортных средств с помощью новых технологий; б) эффективную модель трансграничных перевозок, предполагающую выявление нефизических препятствий, оценку альтернативных путей и определение оптимальных решений, которые могут максимально эффективно применяться в определенных субрегионах; с) модель обеспечения комплексного контроля на пунктах пересечения границ, предусматривающую пути оптимизации потока информации и оборудования на пунктах пересечения границ; и d) методологию учета времени/издержек-

расстояния, позволяющую выявлять «узкие места» транспортных коридоров. Секретариат планирует организовать в наименее развитых странах ряд практических семинаров для распространения информации о преимуществах вышеупомянутых моделей и возможностях их практического применения для содействия развитию единой сети международных транспортных перевозок и, таким образом, укреплению региональных связей.

15. Секретариат продолжал свое сотрудничество с государствами-членами в деле разработки и осуществления устойчивых и всеохватных транспортных стратегий и, в частности, внедрения таких систем и стратегий в крупных и второстепенных городах. Для содействия обмену информацией об инновациях, стратегиях и успешной практике в этой области были организованы практические семинары, которые проводились в Лаосской Народно-Демократической Республике (июль 2014 года), Бангладеш (август 2014 года), Непале (октябрь 2014 года) и Мьянме (ноябрь 2014 года). В настоящее время ведется подготовка к проведению в 2015 году в Лаосской Народно-Демократической Республике национального семинара по вопросам безопасности дорожного движения.

16. Секретариат также организовал в Ахмедабаде, Индия, региональное совещание группы экспертов для обмена мнениями и опытом в деле создания более эффективных, более устойчивых и более инклюзивных национальных и городских транспортных систем, анализа уроков, извлеченных из проведения в странах региона соответствующих практических семинаров, и вынесения рекомендаций относительно дальнейшей деятельности. Это совещание во многом способствовало повышению информированности и укреплению потенциала национальных правительств и местных органов управления, в том числе правительств наименее развитых стран, в вопросах, касающихся разработки и осуществления стратегий и программ развития устойчивых и инклюзивных национальных и городских транспортных систем. Совещание также способствовало достижению Целей развития тысячелетия и повышению информированности относительно безопасности дорожного движения.

17. Что касается субрегиональных транспортных связей в Южной и Юго-Западной Азии, то Афганистан официально присоединился к проекту создания сети Трансазиатских железных дорог и просил отразить его план развития железнодорожного транспорта на схеме Трансазиатских железных дорог в качестве первого шага на пути к присоединению к Межправительственному соглашению по сети Трансазиатских железных дорог. Эта инициатива облегчает обеспечение координации взаимодействия с соседними странами в деле обеспечения железнодорожной связи с морскими портами Исламской Республики Иран и Пакистана.

18. Совместно с Азиатским институтом развития транспорта в ноябре 2014 года секретариат организовал региональный семинар по политике и стратегиям укрепления транспортных связей в Юго-Западной Азии в целях повышения информированности директивных органов и основных заинтересованных сторон относительно потенциала региональной экономической интеграции на основе развития транспортных связей. Проведение этого диалога способствовало привлечению внимания к основным проблемам развития транспортных связей, облегчению обмена знаниями и опытом и выработке рекомендаций относительно укрепления связей в этом субрегионе. Этот диалог проводился в рамках серии широких консультаций с заинтересованными сторонами, которые будут продолжаться в ближайшие годы.

19. Субрегиональные транспортные связи в Юго-Восточной Азии будут развиваться и далее посредством проектов строительства железных дорог,

осуществляемых в настоящее время в целях обеспечения железнодорожной связи между Китаем, Мьянмой и Лаосской Народно-Демократической Республикой. Польза, которую принесет осуществление этих проектов, обсуждалась руководством железнодорожного транспорта двух этих стран на Конференции руководителей управлений железных дорог стран-членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

20. Секретариат оказывает содействие национальным статистическим управлениям Бутана и Лаосской Народно-Демократической Республики в подготовке их соответствующих переписей населения и жилищного фонда 2015 года. В Бутане группе по разработке анкеты с вопросами был представлен ряд рекомендаций по вопросам, касающимся инвалидности, миграции, образования, занятости, фертильности и жилья. В Лаосской Народно-Демократической Республике были представлены рекомендации относительно планирования переписи и ее проведения, включая разработку анкеты с вопросами, составление списков лиц для включения в перепись, обеспечение контроля за практическим проведением переписи на местах и разработку графика проведения основных мероприятий.

21. Секретариат приступил к осуществлению проекта, касающегося Счета развития Организации Объединенных Наций, в целях создания в Бутане, Камбодже, Лаосской Народно-Демократической Республике и Мьянме потенциала для разработки, осуществления и управления осуществлением проектов государственно-частных партнерств. Для обмена опытом и информацией о деятельности таких партнерств в каждой из четырех стран были проведены национальные практические семинары (Тхимпху, август 2014 года; Вьентьян, сентябрь 2014 года; Нейпидо, ноябрь 2014 года, и Пномпень, декабрь 2014 года).

22. Секретариат организовал в Коломбо четвертое Совещание Азиатско-тихоокеанской сети по прямым иностранным инвестициям для наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся стран для обсуждения политики и стратегий в области прямых иностранных инвестиций, которые могли бы способствовать достижению новых целей устойчивого развития. В этом Совещании принимали участие представители Бангладеш, Бутана, Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мьянмы и Непала.

23. В декабре 2014 года совместно с Международной организацией труда, Институтом по развитию человеческого потенциала и Международным исследовательским центром по проблемам развития секретариат организовал Конференцию стран Южноазиатского субрегиона, посвященную обеспечению занятости и социальной защиты для инклюзивного роста в этом субрегионе и его наименее развитых странах. Секретариат продолжал свою деятельность, касающуюся занятости и инклюзивного роста, посредством проведения анализа и исследований, и в 2015 году он планирует опубликовать результаты его страновых исследований, посвященных занятости в пяти странах Южноазиатского субрегиона: Бангладеш, Индии, Непале, Пакистане и Шри-Ланке. Аналогичная деятельность будет осуществляться и в 2015 году, включая проведение страновых исследований политики в области социальной защиты.

24. В целях наращивания потенциала наименее развитых странах в области торговли секретариат провел ряд учебных и практических семинаров. Эти мероприятия включали: а) курс профессиональной подготовки по вопросам отслеживания движения товаров с помощью электронных средств для содействия развитию торговли сельскохозяйственной продукцией и интеграции мелких фермеров (Камбоджа); б) практический семинар, посвященный политике в области торговли и присоединению к Всемирной торговой организации (ВТО), а

также Азиатско-тихоокеанскому торговому соглашению (Бутан); с) курс подготовки по развитию навыков ведения переговоров в сфере торговли товарами (Лаосская Народно-Демократическая Республика); d) курс подготовки по мерам защиты торговли и другим вопросам, связанным с торговлей (Мьянма); e) практический семинар по вопросам налаживания связей между малыми и средними предприятиями и международными инвесторами (Мьянма); f) продвинутый курс подготовки по вопросам, касающимся соглашений ВТО и требований, предъявляемых к уведомлениям (Мьянма); и g) предназначенный для Афганистана курс подготовки по вопросам, касающимся присоединения к ВТО, эффективного использования Соглашения о Южноазиатской зоне свободной торговли (САФТА) и интеграции с экономиками стран Центральной Азии (Индия).

25. В настоящее время секретариат занимается разработкой комплексного курса профессиональной подготовки по вопросам привлечения и увеличения объема прямых иностранных инвестиций для инклюзивного и устойчивого развития. Этот курс предназначен для должностных лиц из правительственных органов и местных органов управления наименее развитых стран региона. При наличии соответствующих просьб этот курс подготовки может быть проведен в любой из наименее развитых стран и, при необходимости, может быть переведен на местные языки. Аналогичные курсы по вопросам, касающимся переговоров относительно правил происхождения товаров, санитарных и фитосанитарных норм /технических барьеров в торговле, прав интеллектуальной собственности и правовых гарантий, находятся на стадии доработки; занятия в рамках этих курсов будут проводиться в 2015 и 2016 годах.

26. В партнерском сотрудничестве с Ассоциацией регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) и Национальной комиссией по планированию Непала секретариат играет ведущую роль в осуществлении инициативы, направленной на развитие потенциала в области макроэкономического планирования в наименее развитых странах Южной Азии. Осуществление этой инициативы будет продолжаться в 2015 году посредством проведения ряда практических семинаров и курсов технической подготовки.

27. В сотрудничестве с Азиатским банком развития (АБР) секретариат будет оказывать поддержку созданию в 2015 году в Бангладеш, Бутане и Непале механизмов контроля за облегчением процедур торговли и транспортных перевозок в рамках осуществления стратегии облегчения процедур торговли программы Субрегионального экономического сотрудничества Южной Азии.

28. В рамках осуществления проекта Счета развития Организации Объединенных Наций, касающегося обеспечения продовольственной безопасности в субрегионе Южной Азии, секретариат проводит исследования по вопросам регионального сотрудничества в деле осуществления национальных стратегий обеспечения продовольственной безопасности в Бангладеш, Непале и других странах. Эти исследования охватывают либерализацию торговли сельскохозяйственной продукцией, обеспечение согласованности стандартов и права интеллектуальной собственности. С учетом просьб директивных органов стран субрегиона и, в частности, его наименее развитых стран, в 2015 году будет создана сетевая платформа по вопросам обеспечения продовольственной безопасности. Эта платформа позволит учитывать приоритеты субрегиона и его наименее развитых стран, обмениваться результатами анализа стратегий обеспечения продовольственной безопасности и способствовать их укреплению, создавая соответствующие региональные механизмы и информационные сети и содействуя развитию сотрудничества. Результаты деятельности этой платформы позволят определять будущие направления работы в сфере обеспечения

продовольственной безопасности на благо всего субрегиона и, в частности, его наименее развитых стран.

29. ЭСКАТО и Министерство финансов Индонезии проведут на совместной основе 29 и 30 апреля 2015 года Азиатско-тихоокеанские консультации высокого уровня по финансированию развития в партнерском сотрудничестве с правительством Российской Федерации, Корейским центром зеленых технологий, Институтом Азиатского банка развития и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). В консультациях, которые будут проводиться в Джакарте, примут участие министры финансов, управляющие центральных банков, руководители органов, определяющих государственную политику, представители частного сектора и неправительственных организаций, а также представители региональных исследовательских центров, в том числе из наименее развитых и не имеющих выхода к морю стран Азиатско-Тихоокеанского региона и островных тихоокеанских государств. На консультациях будут обсуждаться вопросы финансирования и партнерского сотрудничества для осуществления преобразующей повестки дня в области развития на период после 2015 года. Итоговый документ этих консультаций с мнениями и рекомендациями Азиатско-Тихоокеанского региона будет представлен на предстоящей третьей Международной конференции по финансированию развития, которая состоится в Аддис-Абебе 13–16 июля 2015 года.

30. В рамках своей аналитической деятельности, в том числе в поддержку наименее развитых стран, секретариат планирует готовить и публиковать доклады, аналитические записки, технические материалы и т.д. в целях содействия конструктивным обсуждениям и усилиям, направленным на наращивание потенциала. Эти публикации будут, в частности, включать: а) Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за 2015 год, в котором будет приведена информация о прогрессе, достигнутом в области развития, и оценка новых задач, которые стоят перед странами региона с особыми потребностями; б) доклад о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, в котором будет представлен анализ нынешнего положения дел и обзор задач и перспектив этих стран наряду с конкретными стратегиями, направленными на содействие их инклюзивному росту и устойчивому развитию; в) исследование, касающееся приграничных экономических зон, расположенных между Бангладеш, Индией и Непалом; и г) доклад о развитии Южноазиатского субрегиона с анализом прогресса, достигнутого наименее развитыми странами в осуществлении Стамбульской программы действий и вариантами стратегий, направленных на достижение показателей, позволяющих этим странам выйти из категории наименее развитых.

31. Секретариат продолжит осуществление различных программ в поддержку наименее развитых стран региона, включая: а) оказание поддержки созданию в Афганистане центра экономических исследований с дальнейшей поддержкой этой стране, предусмотренной на период после присоединения к ВТО для содействия необходимым преобразованиям и разработке торговой политики; б) оказание содействия в проведении исследований и создании соответствующего потенциала в Бутане для его присоединения к ВТО и Азиатско-тихоокеанскому торговому соглашению, а также соглашению об облегчении процедур торговли и безбумажной торговле; в) оказание Мьянме содействия в принятии закона о гарантиях (проект уже подготовлен секретариатом) для присоединения к Экономическому сообществу Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, Региональному всеобъемлющему экономическому партнерству и другим региональным интеграционным инициативам, а также для начала работы в этой стране, используя антидемпинговое законодательство и закон о компенсационных пошлинах, экономические и торговые реформы; и г) оказание по просьбе

правительства Непала содействия в разработке стратегии макроэкономического планирования, которая позволит также добиться исключения Непала из числа наименее развитых стран. Кроме того, в 2015 году секретариат предпримет миссии в Афганистан и Бутан для оценки потребностей развития их технического потенциала для планирования программ ЭСКАТО и мероприятий, направленных на оказание поддержки развитию в этих странах и на содействие региональной экономической интеграции.

32. Во исполнение пункта 2с секретариат организовал в Сиемрипе, Камбоджа, региональный практический семинар, посвященный межсекторальным стратегиям и институциональной координации для достижения Целей развития тысячелетия и осуществления в наименее развитых странах Азии повестки дня в области развития на период после 2015 года. Семинар проводился в целях содействия обмену знаниями и обсуждения различных тематических исследований, касающихся достижения Целей развития тысячелетия, разработки межсекторальных стратегий и институциональной координации. Помимо этого, был согласован план действий по наращиванию потенциала наименее развитых стран, и на 2015 год было запланировано проведение практических семинаров, посвященных информационно-пропагандистской деятельности в регионе и созданию соответствующего потенциала.

33. Итоговые документы четвертой сессии Комитета по транспорту имеют важное значение для будущей направленности программы поддержки государств-членов, в частности наименее развитых стран, в период после 2015 года, в том числе для создания в регионе в будущем международной комплексной интермодальной транспортно-логистической системы. На сессии была вынесена рекомендация относительно представления Комиссии на ее семьдесят первой сессии проекта резолюции о региональных рамках сотрудничества для упрощения процедур международных железнодорожных перевозок.

34. В настоящее время секретариат занимается осуществлением проекта Счета развития Организации Объединенных Наций, направленного на укрепление потенциала стран с особыми потребностями, в целях разработки и осуществления стратегий социально-экономического развития, в частности эффективных с точки зрения затрат, результативных и межсекторальных стратегий, для ускорения прогресса в деле достижения Целей развития тысячелетия. В связи с этим проводятся исследования по межсекторальным вопросам, касающимся здравоохранения, образования, водоснабжения и санитарии в странах с особыми потребностями, а также исследования путей укрепления взаимодействия между соответствующими министерствами и активизации институциональных процессов. Упомянутые проекты осуществляются в Афганистане, Бангладеш, Бутане, Лаосской Народно-Демократической Республике, Мьянме, Непале и Тиморе-Лешти.

35. В партнерском сотрудничестве с ПРООН, секретариатом СААРК и Азиатским банком развития секретариат провел в Нагаркоте, Непал, в августе 2014 года консультативный семинар стран Южноазиатского субрегиона, посвященный определению повестки дня в области развития на период после 2015 года и средствам ее осуществления. Этот семинар стал важным форумом для стран этого субрегиона и, в частности, его наименее развитых стран, для изложения их мнений относительно повестки дня в области развития на период после 2015 года, обсуждения выводов и рекомендаций Азиатско-тихоокеанского регионального доклада о Целях развития тысячелетия, подготовленного ЭСКАТО–ПРООН–АБР, а также выводов и рекомендаций Рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития. Секретариат будет продолжать оказывать поддержку субрегиональным процессам, посредством

которых наименее развитые страны смогут вносить свой вклад в разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также поддержку укреплению субрегиональной интеграции и усилиям наименее развитых стран, направленным на то, чтобы добиться их исключения из этой категории.

II. Торговля и инвестиции

Резолюция 70/6

Осуществление решения Специального межправительственного совещания по Региональному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли

1. Требования постановляющей части

36. В пункте 2 своей резолюции 70/6 Комиссия просила Исполнительного секретаря оказывать поддержку и содействие в учреждении и деятельности временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли в соответствии с кругом ведения, изложенном в разделе I.B доклада Специального межправительственного совещания по Региональному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли.

2. Достигнутый прогресс

37. Во исполнение пункта 2 секретариат планирует организовать первое совещание Временной межправительственной рабочей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли 1–3 апреля 2015 года. В соответствии с рекомендациями, изложенными в круге ведения Руководящей группы, планируется провести практический семинар по вопросам укрепления потенциала одновременно с первым совещанием Руководящей группы в целях ознакомления с передовой практикой в этой области и проблемами, связанными с развитием трансграничной безбумажной торговли.

III. Транспорт

A. Резолюция 66/5

Осуществление Джакартской декларации о партнерствах государственного и частного секторов в целях развития инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе

1. Требования постановляющей части

38. В пункте 4 своей резолюции 66/5 Комиссия просила Исполнительного секретаря в сотрудничестве с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, соответствующими подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций, международными финансовыми учреждениями, другими организациями и двусторонними донорами:

а) оказывать членами и ассоциированным членам помощь в решении задач развития инфраструктуры на основе: i) регионального и межрегионального сотрудничества в развитии государственно-частных партнерств; и ii) организации совещаний и региональных договоренностей о сетевом взаимодействии, предназначенных для поощрения обмена опытом и информацией;

b) оказывать помощь членам и ассоциированным членам на взаимосогласованной основе в осуществлении их программ укрепления потенциала, включая разработку рамок политики для государственно-частных партнерств, осуществление реформы законодательных и нормативных основ и создание административных механизмов для государственно-частных партнерств;

c) оказывать техническую поддержку, по просьбе, для содействия повышению степени готовности партнерств между государственным и частным секторами членом и ассоциированным членом, включая: i) подготовку региональных инструментов финансирования и управления рисками для сокращения транзакционных издержек; и ii) создание механизмов снижения рисков в отношении валютных расхождений;

d) учредить целевую группу для проработки элементов региональной финансовой архитектуры, которая могла бы оказать Азиатско-Тихоокеанскому региону помощь в увеличении объема капитала, выделяемого на развитие инфраструктуры;

e) учредить Азиатско-тихоокеанскую сеть подразделений и программ по государственно-частным партнерствам, которая, в частности, оказывала бы специализированные консультативные и учебные услуги, распространяла бы информацию о государственно-частных партнерствах и координировала бы региональные совещания национальных подразделений и программ по государственно-частным партнерствам;

f) учитывать в осуществлении настоящей резолюции особые потребности не имеющих выхода к морю стран и развивающихся стран транзита;

g) провести периодический обзор прогресса в развитии инфраструктуры на основе государственно-частных партнерств и представить Комиссии на ее семьдесят первой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

2. Достигнутый прогресс

39. Во исполнение пункта 4а было проведено несколько совещаний в целях содействия обмену опытом и информацией о государственно-частных партнерствах, действующих на региональном уровне, а также в целях оказания членам и ассоциированным членам содействия в решении их задач развития инфраструктуры. Эти совещания включали: а) региональное совещание подразделений и программ государственно-частных партнерств по институциональному развитию и поддержке наращиванию их потенциала (Нью-Дели, февраль/март 2011 года); б) Совещание группы экспертов высокого уровня по инфраструктурным государственно-частным партнерствам в интересах устойчивого развития и оказанию технической помощи в рамках третьей Азиатско-тихоокеанской конференции министров по партнерствам государственного и частного секторов в целях развития инфраструктуры (Тегеран, ноябрь 2012 года); в) Совещание группы экспертов по содержанию и эксплуатации автомобильных дорог (Ханой, май 2013 года); д) Инвестиционный форум по Азиатским автомобильным дорогам (Бангкок, октябрь 2013 года); е) Азиатско-тихоокеанское информационное совещание по финансированию устойчивого развития (Джакарта, июнь 2014 года); и ф) Азиатско-тихоокеанский форум по государственно-частным партнерствам для развития транспортной инфраструктуры (Бангкок, январь 2015 года). Эти совещания и мероприятия позволили повысить информированность старших должных лиц правительственных органов, провести обмен мнениями относительно путей решения задач, связанных с осуществлением партнерского сотрудничества между частным и государственными секторами, а также обеспечили эффективную

платформу для содействия развитию сотрудничества между странами на региональном уровне.

40. Во исполнение пункта 4b в течение последних лет был проведен целый ряд мероприятий, направленных на укрепление потенциала. В 2009 и 2011 годах проводился курс подготовки по типовым концессионным контрактам, на котором программу обучения прошли более 100 человек. В 2014 году в Бутане, Камбодже, Лаосской Народно-Демократической Республике и Мьянме были проведены четыре курса подготовки по национальным партнерствам государственного и частного секторов. Для оказания членам и ассоциированным членам поддержки в осуществлении их программ укрепления потенциала секретариат разработал современные сетевые учебные материалы (обновленные в 2014 году), которыми воспользовались сотни людей³.

41. В соответствии с пунктом 4c секретариат оказал правительству Мьянмы содействие в проведении в январе 2012 года практического семинара по оценке готовности государственно-частных партнерств. На этом семинаре использовался разработанный ЭСКАТО инструментарий оценки готовности и диагностики, который помог выявить конкретные области, требующие особого внимания правительства Мьянмы для создания благоприятных условий, способствующих созданию государственно-частных партнерств. Аналогичные мероприятия были проведены в 2014 году в Бутане и Лаосской Народно-Демократической Республике. Техническая помощь в разработке правил, определяющих порядок закупок для государственно-частных партнерств, была оказана Камбодже (2014 год), а Бутану и Мьянме была оказана помощь в разработке документов, определяющих их политику в отношении государственно-частных партнерств (2014 год).

42. Во исполнение пункта 4d секретариат оказывал членам и ассоциированным членам содействие в создании рабочих групп экспертов в четырех областях, в том числе в области укрепления финансового сотрудничества. Такие рабочие группы были созданы в соответствии с резолюцией 70/1 Комиссии об осуществлении Бангкокской декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Первое совещание рабочей группы по финансовому сотрудничеству состоялось в Бангкоке 25–26 ноября 2014 года.

43. В соответствии с пунктом 4e секретариат распространял обновленную информацию о действующих в регионе различных государственно-частных партнерствах для расширения возможностей в плане налаживания их взаимодействия и обеспечения более четкого представления о функционировании имеющихся институциональных механизмов⁴. Совещания, которые проводились во исполнение пункта 4a, также использовались для укрепления связей между различными государственно-частными партнерствами, действующими в регионе. Кроме того, секретариат активно оказывал поддержку проведению с 2012 года совещаний Азиатской сети специалистов по государственно-частным партнерствам. В связи с этим ЭСКАТО оказывала поддержку проведению трех последних конференций (ноябрь 2012 года, декабрь 2013 года и декабрь 2014 года), которые были организованы на совместной основе правительством Кореи, Корейским институтом развития, Институтом Всемирного банка и Азиатским банком развития.

³ www.unescap.org/our-work/transport/financing-and-private-sector-participation/resources.

⁴ www.unescap.org/resources/ppp-units-and-programmes-asia-and-pacific.

44. В соответствии с пунктом 4f секретариат осуществляет в настоящее время проект Счета развития Организации Объединенных Наций, направленный главным образом на укрепление потенциала четырех наименее развитых стран (Бутан, Камбоджа, Лаосская Народно-Демократическая Республика и Мьянма). В рамках этого проекта упомянутым странам оказывается поддержка в создании и управлении деятельностью государственно-частных партнерств для целей развития инфраструктуры. В каждой из упомянутых стран были организованы национальные форумы для разработки основ эффективной политики в отношении государственно-частных партнерств (Тхимпху, август 2014 года; Вьентьян, сентябрь 2014 года; Нейпидо, ноябрь 2014 года; и Пномпень, декабрь 2014 года). В работе этих форумов принимали участие более 200 представителей государственного и частного секторов.

45. Во исполнение пункта 4g секретариат осуществлял сбор информации о развитии инфраструктуры с помощью государственно-частных партнерств в государствах – членах ЭСКАТО, главным образом посредством обобщения информации, предоставляемой странами на региональных совещаниях и практических семинарах, а также посредством проведения обзоров последних событий, происходящих в этой области в регионе. Обобщенная информация распространялась среди государств-членов посредством стратегических и информационных документов, подготовленных для директивных и других совещаний высокого уровня, таких как Конференция министров по транспорту, Форум министров транспорта стран Азии и Комитет по транспорту⁵. Эта информация также распространялась в более широких масштабах посредством Обзора тенденций в области транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе за 2011 и 2013 годы. В целях анализа практического опыта и извлеченных уроков секретариат провел в 2014 году тематические исследования по проектам государственно-частных партнерств. С четырьмя новыми тематическими исследованиями можно ознакомиться на веб-сайте ЭСКАТО⁶.

В. Резолюция 68/4

Осуществление Декларации министров о развитии транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая Региональную программу действий по развитию транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап II (2012–2016 годы), и Региональные стратегические рамки для упрощения процедур международных автомобильных перевозок

1. Требования постановляющей части

46. В пункте 2 своей резолюции 68/4 Комиссия просила Исполнительного секретаря:

а) уделить первоочередное внимание осуществлению Региональной программы действий и Региональных стратегических рамок;

б) провести в 2016 году оценку хода осуществления этапа II Региональной программы действий и представить доклад с рекомендациями Конференции министров по транспорту на ее третьей сессии;

⁵ См. раздел, касающийся финансирования и участия частного сектора (доступен в а) E/ESCAP/CTR(2)/1, б) E/ESCAP/MCT.2/1, в) E/ESCAP/CTR(3)/1, д) E/ESCAP/FAMT(2)/1 и е) E/ESCAP/CTR(4)/1), размещены на www.unescap.org/our-work/transport/financing-and-private-sector-participation/committees).

⁶ www.unescap.org/our-work/transport/financing-and-private-sector-participation/publications.

с) представить Комиссии на ее семьдесят первой и семьдесят третьей сессиях доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

2. Достигнутый прогресс

47. В соответствии с пунктом 2а Региональная программа действий обеспечивает основу для содействия развитию сотрудничества и интеграции в секторе транспорта для инклюзивного и устойчивого развития в регионе и во многом определяет программу работы секретариата на период 2012–2016 годов.

48. В целях содействия распространению стратегических рекомендаций на министерском уровне участники второго совещания Форума министров транспорта стран Азии (ноябрь 2013 года) приняли Декларацию министров о транспорте как ключевом элементе устойчивого развития и региональной интеграции, продемонстрировав твердую приверженность разработке и осуществлению политики и стратегий в области транспорта на национальном и региональном уровнях в поддержку устойчивого развития и региональной интеграции. Декларация министров была одобрена Комиссией на ее семидесятой сессии в 2014 году.

49. Что касается транспортной инфраструктуры, то после проведения переговоров, продолжавшихся в течение нескольких лет, Комиссия приняла на своей шестьдесят девятой сессии в 2013 году Межправительственное соглашение о «сухих портах». Это соглашение было открыто для подписания на втором совещании Форума министров транспорта стран Азии. К настоящему времени это Соглашение подписали 17 государств-членов и три государства-члена присоединились к нему⁷.

50. Что касается Межправительственного соглашения по сети Азиатских автомобильных дорог и Межправительственного соглашения по сети Трансазиатских железных дорог, то общее число стран, присоединившихся к этим соглашениям, составляет соответственно 29 и 18. Определение и официальное оформление региональной сети «сухих портов» посредством вышеупомянутых соглашений, а также существующих сетей Азиатских автомобильных дорог и Трансазиатских железных дорог направлены на содействие осуществлению мероприятий, охватывающих инфраструктуру автомобильных и железных дорог и упомянутых портов, а также логистические службы, в качестве одного из путей достижения дальнейшего прогресса в определении повестки дня в области развития и прогресса в создании в регионе международной комплексной интермодальной транспортно-логистической системы.

51. В отношении межконтинентальных морских перевозок и соединения субрегиональных транспортных сетей Комиссия приняла на своей семидесятой сессии резолюцию 70/7 об осуществлении Сувинской декларации об улучшении морских транспортных перевозок и связанных с ними услуг в Тихоокеанском субрегионе в целях устранения барьеров развитию транспортных связей, которые имеются в настоящее время в архипелажных и островных развивающихся странах.

52. Что касается облегчения транспортных перевозок, то Региональные стратегические рамки для упрощения процедур международных автомобильных перевозок представляют собой стратегическую концепцию и общий подход к решению задач развития международных автомобильных перевозок в регионе. Наиболее значительные мероприятия, осуществляемые в соответствии с

⁷ Информация о государствах-членах, подписавших Соглашение и присоединившихся к нему, содержится на веб-сайте по адресу: https://treaties.un.org/pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=XI-E-3&chapter=11&lang=en.

упомянутыми рамками, включают создание в 2012 году Региональной сети юрисконсультов и технических экспертов по вопросам упрощения процедур перевозок, а также исследования основных субрегиональных соглашений, заключенных в соответствии с упомянутыми рамками. Благодаря усилиям секретариата, направленным на подготовку Соглашения между правительствами государств-членов Шанхайской организации сотрудничества о создании благоприятных условий для международных автомобильных перевозок, такое соглашение было подписано в 2014 году.

53. Кроме того, ряд совещаний по вопросам секторальной политики, проведенных в регионах Южной и Юго-Западной Азии после 2013 года, позволил добиться твердой приверженности государств-членов укреплению транспортных связей посредством предложенного секретариатом генерального плана развития связей в данном субрегионе. Помимо этого, совместно с Азиатским банком развития секретариат подготовил технико-экономическое обоснование для внедрения на экспериментальной основе надежной трансграничной транспортной модели в транзитном коридоре Бутан – Индия в целях повышения оперативной эффективности транспортного процесса.

54. При финансовой поддержке со стороны Российской Федерации секретариат подготовил проект региональных рамок сотрудничества для упрощения процедур международных железнодорожных перевозок, в котором определены основные проблемы и области для сотрудничества между государствами-членами в целях развития железнодорожного транспорта.

55. Что касается транспортно-логистических услуг, то в целях обмена знаниями и опытом и обсуждения новых вопросов и проблем ежегодно проводились региональные совещания экспедиторов, операторов смешанных перевозок и поставщиков логистических услуг с участием представителей и их национальных ассоциаций. Наряду с этим проводились учебные мероприятия и практические семинары по разработке сертифицированных систем обучения экспедиторов грузов, операторов мультимодальных перевозок и поставщиков логистических услуг в целях повышения профессионального уровня работников этих секторов в целевых странах.

56. Что касается финансирования и участия частного сектора, то в целях оказания поддержки странам Азиатско-Тихоокеанского региона в привлечении частного сектора к развитию инфраструктуры секретариат на протяжении ряда лет выполняет роль центра передового опыта в деле использования государственно-частных партнерств и в рамках этой деятельности сотрудничает с другими партнерами по развитию, осуществляющими свою деятельность в этой области. Существенный объем знаний, накопленный в этой области, распространяется посредством национальных и региональных форумов. Национальные форумы также предоставляют возможности для оказания государствам-членам поддержки в разработке их политики, касающейся государственно-частных партнерств.

57. Что касается устойчивого развития транспорта, безопасности дорожного движения, транспорта и Целей развития тысячелетия, то для повышения информированности и укрепления потенциала должностных лиц транспортных структур проводился ряд субрегиональных, региональных и национальных совещаний и практических семинаров, направленных на содействие осуществлению устойчивой и инклюзивной политики в области транспорта и безопасности дорожного движения. В настоящее время осуществляется проект по укреплению соответствующего потенциала стран с особыми потребностями в целях ускорения их прогресса в достижении Целей развития тысячелетия. В 84-м выпуске Бюллетеня по транспорту и коммуникациям в Азиатско-Тихоокеанском

регионе содержатся пять документов, посвященных состоянию транспортных услуг, их вкладу в развитие здравоохранения и образования и их воздействию на положение общин в странах региона.

58. Во исполнение пункта 2b планируется провести оценку осуществления этапа II Региональной программы действий на основе критериев актуальности, эффективности, действенности, устойчивости и согласованности с другими программами Организации Объединенных Наций и партнерствами. Результаты этой оценки с вынесенными на ее основе рекомендациями будут представлены на третьей сессии Конференции министров по транспорту.

59. В соответствии с пунктом 2c информация о мероприятиях, осуществлявшихся в поддержку осуществления данной резолюции, была представлена на Конференции министров по транспорту (вторая сессия, март 2012 года), на Форуме министров транспорта стран Азии (вторая сессия, ноября 2013 года) и Комитету по транспорту (третья и четвертая сессии, состоявшиеся в октябре 2012 года и октябре 2014 года). Помимо этого секретариат планирует подготовить доклад об осуществлении данной резолюции для рассмотрения Комиссией на ее семьдесят третьей сессии.

3. Вопросы для рассмотрения Комиссией

60. В отношении пунктов 2a и b постановляющей части в свете рекомендации, вынесенной Комитетом по транспорту на его четвертой сессии, Комиссии предлагается рассмотреть вопрос о принятии региональных рамок сотрудничества для содействия развитию международных железнодорожных перевозок. Комиссии также предлагается рассмотреть вопрос об одобрении проведения в 2016 году третьей сессии Конференции министров по транспорту вместо пятой сессии Комитета по транспорту.

C. Резолюция 69/7 Межправительственное соглашение о «сухих портах»

1. Требования постановляющей части

61. В пункте 6 своей резолюции 69/7 Комиссия обратилась к Исполнительному секретарю с просьбой:

а) содействовать государствам-членам в процессе присоединения к Соглашению;

б) уделять первоочередное внимание развитию «сухих портов» международного значения в программе работы Комиссии;

в) эффективно сотрудничать с международными региональными финансовыми институтами, многосторонними и двухсторонними донорами и международными и субрегиональными организациями в целях развития и эксплуатации «сухих портов», имеющих международное значение;

г) продолжать работать в целях создания устойчивой международной комплексной интермодальной транспортно-логистической системы для региона, в том числе на основе развития в необходимых случаях Азиатских автомобильных дорог, Трансазиатских железных дорог и «сухих портов», имеющих международное значение;

е) эффективно выполнять функции секретариата Соглашения;

f) доложить Комиссии на ее семьдесят первой сессии о ходе осуществления настоящей резолюции.

2. Достигнутый прогресс

62. Во исполнение пункта 6а секретариат продолжил свою деятельность, направленную на осуществление Межправительственного соглашения о «сухих портах». С момента открытия данного Соглашения для подписания, которое состоялось в рамках второй сессии Форма министров транспорта стран Азии, секретариат использовал ряд возможностей для того, чтобы побудить государства-члены ускорить реализацию своих внутренних процедур, необходимых для присоединения к Соглашению, в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу. В частности, в рамках четвертой сессии Комитета по транспорту (октябрь 2014 года) он вкратце проинформировал государства-члены о правовых требованиях и соответствующем процессе, которые необходимы для присоединения к Соглашению. В соответствии с пунктом 1 Статьи 5 Соглашение вступает в силу на тридцатый день после даты сдачи на хранение восьмого документа о ратификации, принятии и утверждении Соглашения или присоединении к нему в соответствии с пунктом 4 Статьи 4 Соглашения. На данный момент 17 государств-членов подписали данное Соглашение и три государства-члена стали его участниками⁸.

63. Во исполнение пунктов 6b и d секретариат при финансовом содействии Российской Федерации осуществил проект в области укрепления потенциала для создания и эксплуатации «сухих портов» международного значения. В рамках данного проекта секретариатом была реализована следующая деятельность: а) посещение «сухих портов» в Индии и организация дискуссий по проблемам, связанным с созданием и эксплуатацией «сухих портов», с участием директивных органов и частных компаний в области транспорта (Нью-Дели, 14–16 мая 2013 года); б) анализ передового регионального и международного опыта в области создания и эксплуатации «сухих портов»; в) два соответствующих семинара в Пусане, Республика Корея, (11–12 июня 2013 года) и Бангкоке (18–19 марта 2014 года); и d) обновление комплексной карты сетей Азиатских автомобильных дорог и Трансазиатских железных дорог и «сухих портов».

64. Во исполнение пункта 6с секретариат предпринимает меры для развития взаимодействия с иными субрегиональными организациями, в частности с Азиатским институтом развития транспорта и секретариатом Организации экономического сотрудничества, в целях содействия решению проблем, связанных с развитием «сухих портов». Учитывая важность «сухих портов» для формирования международных интермодальных грузовых коридоров, проведенные в Пусане и Бангкоке семинары (см. предыдущий пункт) были организованы совместно с Международным союзом железных дорог.

65. Во исполнение пункта 6е секретариат по запросу предоставляет государствам-членам консультативные услуги по вопросам, связанным с присоединением к Соглашению. Такие услуги были предоставлены Бангладеш. Секретариат также готовится организовать первое совещание Рабочей группы по «сухим портам», которое предварительно предполагается провести в ноябре 2015 года с целью обзора существующих и запланированных стратегий и инициатив, связанных с созданием «сухих портов» в настоящий момент и в будущем.

⁸ Информация о государствах, ставших участниками Соглашения или подписавших его доступна по адресу: https://treaties.un.org/pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=XI-E-3&chapter=11&lang=en.

IV. Окружающая среда и развитие

A. Резолюция 69/8

Активизация обмена знаниями и сотрудничества по вопросам комплексного управления водными ресурсами в Азиатско-Тихоокеанском регионе

1. Требования постановляющей части

66. В пункте 2 своей резолюции 69/8 Комиссия обратилась к Исполнительному секретарю с просьбой:

а) координировать с другими учреждениями Организации Объединенных Наций деятельность по обеспечению эффективного использования технологий и инновационных разработок по всем соответствующим аспектам управления водными ресурсами на благо Азиатско-Тихоокеанского региона;

б) содействовать членам и ассоциированным членам на региональном и субрегиональном уровнях в обмене опытом, передовой практикой и технологиями в сфере комплексного управления водными ресурсами;

в) продолжать оказывать поддержку, в консультации с членами и ассоциированными членами, программе укрепления потенциала в целях улучшения устойчивости к связанным с водными ресурсами бедствиям и управления связанными с водными ресурсами рисками в странах Азиатско-Тихоокеанского региона, которая отвечает интересам различных групп заинтересованных сторон на основе обмена знаниями, и осуществлять соответствующие мероприятия;

г) принимать надлежащие меры по улучшению информированности о важном значении комплексного управления водными ресурсами в рамках мандата и программы работы секретариата;

е) предоставить доклад Комиссии на семьдесят первой сессии о ходе осуществления настоящей резолюции.

2. Достигнутый прогресс

67. Во исполнение пунктов 2а – е секретариат провел сетевое обследование текущей ситуации в области комплексного управления водными ресурсами в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Опросные листы были направлены всем членам и ассоциированным членам ЭСКАТО и соответствующим международным организациям в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Основной целью данного обследования было получение представления о текущей ситуации в области внедрения комплексного управления водными ресурсами, существующих проблемах и потребностях членов и ассоциированных членов в области наращивания потенциала. Кроме того, в опросные листы, которые были направлены международным организациям, были включены вопросы, связанные с содействием внедрению технологий и инноваций в области достижения эффективного управления водными ресурсами и осуществлением взаимодействия между данными организациями в деятельности, связанной с управлением водными ресурсами, и реализацией соответствующих мероприятий на региональном и национальном уровнях.

68. Во исполнение пунктов 2б и д секретариат составил доклад о положении дел в области комплексного управления водными ресурсами в Азиатско-Тихоокеанском регионе в рамках подготовки к Конференции Организации

Объединенных Наций по устойчивому развитию, а также доклад о потребностях сектора водоснабжения Юго-Восточной и Южной Азии в наращивании потенциала. Кроме того, в целях предоставления информации о передовом опыте и технологиях в различных субрегионах также был подготовлен доклад «Водные ресурсы в Центральной Азии: текущее положение дел, проблемы и перспективы использования». В ответ на просьбу государств-членов секретариат организовал в Янгоне, Мьянма, учебную сессию, направленную на наращивание потенциала в области управления водными ресурсами в городах с особым акцентом на вопросах, связанных с водоснабжением, сточными водами и канализацией в городских районах. Также были представлены практические примеры передового опыта различных стран и упражнения по каждой из данных областей.

69. Во исполнение пунктов 2a и c секретариат продолжает осуществлять взаимодействие с Механизмом Организации Объединенных Наций по водным ресурсам, АБР, такими международными форумами, как Всемирный водный форум и Азиатско-тихоокеанский форум по водным ресурсам, и государствами-членами в целях определения потребностей в области наращивания потенциала в сфере управления водными ресурсами и оказания соответствующего содействия. Совместно с Механизмом Организации Объединенных Наций по водным ресурсам секретариат осуществлял деятельность по разработке общих стратегий координации усилий на региональном уровне, а также по практическим вопросам водной безопасности. Секретариат также во взаимодействии с АБР и иными международными организациями подготовил доклад *Asian Water Development Outlook 2013* («Доклад по перспективам управления водными ресурсами в Азии за 2013 год») и *Framework Document on Water and Climate Change Adaptation: for Leaders and Policy-makers in the Asia-Pacific Region* («Рамочный документ по водным ресурсам и адаптации к изменению климата – для руководителей и лиц, разрабатывающих политику в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)⁹. В настоящий момент секретариат совместно с корпорацией «К-Уотер» правительства Республики Корея организует семинар по вопросам управления водными ресурсами в целях подготовки тематической сессии, посвященной воде и экологически рациональной экономике, в рамках седьмого Всемирного водного форума. В целях обмена опытом и передовыми подходами для участия в данном мероприятии были приглашены консультанты и национальные представители.

В. Резолюция 70/11 Осуществление решений Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию

1. Требования постановляющей части

70. В пункте 1 своей резолюции 70/11 Комиссия обратилась к Исполнительному секретарю с просьбой:

а) развернуть межправительственный консультативный процесс в рамках широкой сферы действия положений резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи в целях определения будущей структуры Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, включая его полномочия, круг задач и другие процедурные аспекты, и представить Комиссии на ее семьдесят первой сессии доклад по этим вопросам;

б) организовать, не предвешая исхода межправительственного консультативного процесса, вторую сессию Форума непосредственно перед

⁹ <http://www.apwf.org/doc/Framework.pdf>.

семьдесят первой сессией Комиссии или непосредственно после нее;

с) провести исследование и анализ программных, организационных и бюджетных последствий учреждения нового комитета по науке, технике и инновациям и нового комитета по финансированию развития, с учетом процесса осуществления резолюции 69/1 Комиссии, и представить Комиссии на ее семьдесят первой сессии доклад о результатах.

2. Достигнутый прогресс

71. Во исполнение пункта 1а секретариат инициировал межправительственный консультативный процесс с участием представителей Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии с целью обсуждения будущей структуры Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию. В декабре 2014 года секретариат предоставил Консультативному комитету справочную информацию, а 15 января провел для него соответствующий брифинг. Членам Консультативного комитета было предложено поделиться своим мнением по общим параметрам дальнейшей деятельности Форума в качестве эффективной региональной платформы содействия устойчивому развитию и обзора прогресса в данной области. Результаты данного консультативного процесса будут представлены для их одобрения в рамках второй сессии Форума в 2015 году. Во исполнение резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи секретариат предложил в случаях, когда это представляется целесообразным, привлекать к участию в данном консультативном процессе соответствующие региональные учреждения, основные группы и иные заинтересованные стороны.

72. Касаясь вопроса об общих параметрах будущей деятельности Форума, секретариат, в том числе, предложил осуществлять проведение Форума в качестве отдельного мероприятия, предшествующего сессии Комиссии, в годы, когда совещания Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию организуются под эгидой Экономического и Социального Совета, и в качестве неотъемлемой части сессии Комиссии в годы, когда совещания Политического форума высокого уровня организуются под эгидой Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. После 2015 года содержание сессий Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию будет напрямую зависеть от роли и тем Политического форума высокого уровня.

73. Во исполнение пункта 1b секретариат планирует организовать непосредственно перед проведением семьдесят первой сессии Комиссии, 21 и 22 мая 2015 года, в Бангкоке вторую сессию Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию. Тема Форума будет отражать тему Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2015 года, которая звучит как «Повышение эффективности интеграции, осуществления и обзора: политический форум высокого уровня после 2015 года». Секретариат также предложил провести в рамках Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию сессию, посвященную подотчетности в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года. Кроме того, он предложил, чтобы Форум содействовал региональной подготовке к ежегодному обзору на уровне министров и опирался на главную тему семьдесят первой сессии Комиссии, которой является «Обеспечение сбалансированности трех компонентов устойчивого развития: от интеграции к осуществлению».

74. Во исполнение пункта 1c резолюции Исполнительный секретарь представила доклад, содержащий рекомендации по программным,

организационным и бюджетным последствиям создания новых комитетов по науке, технологиям и инновациям и по финансированию развития в контексте осуществления резолюции 69/1 Комиссии (E/ESCAP/71/33) и соответствующий анализ.

V. Социальное развитие

A. Резолюция 68/6

Подготовка Азиатско-Тихоокеанского региона к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года

1. Требования постановляющей части

75. В пунктах 1-8 своей резолюции 68/6 Комиссия:

а) постановила отложить проведение шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению в Бангкоке на 2013 год в целях использования Конференции в качестве межправительственной платформы для региональной подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года;

б) постановила также, что важные вопросы народонаселения и развития, такие как i) охрана полового и репродуктивного здоровья, включая здоровье матерей, планирование семьи и предупреждение и лечение ВИЧ и других заболеваний, передающихся половым путем; ii) равенство полов и улучшение положения женщин; iii) старение населения; iv) международная миграция; v) урбанизация; vi) образование; и vii) региональное и международное сотрудничество в области народонаселения и развития, следует рассматривать в работе шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению в качестве части процесса оценки хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и выработки рекомендаций относительно мер, требующихся на всех уровнях для полного достижения ее целей и показателей, с уделением особого внимания ускорению процесса сокращения показателей материнской смертности и доступу к информации и службам охраны репродуктивного и полового здоровья для всех, особенно в интересах молодежи и уязвимых групп населения;

с) постановила далее, что итоги шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению будут служить вкладом региона в проведение специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года;

д) подчеркнула необходимость того, чтобы все члены и ассоциированные члены возобновили приверженность делу полного осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию;

е) подчеркнула также, что странам-получателям следует эффективно использовать финансовые ресурсы для достижения национальных целей в области народонаселения и развития с тем, чтобы содействовать донорам в принятии обязательств в отношении дополнительных ресурсов для программ;

ф) придала особое значение необходимости обеспечения дополнительных потоков ресурсов от международного сообщества, включая

страны-доноры, для осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию;

g) подчеркнула необходимость того, чтобы укрепление национального потенциала в сфере народонаселения и развития и передача надлежащих технологий и ноу-хау в интересах развивающихся стран стали основными целями и центральными мероприятиями международного сотрудничества на программном уровне. Следует подчеркнуть, что к международному сообществу был обращен призыв рассмотреть такие меры, как передача технологий развивающимся странам для подготовки и распространения высококачественных предметов для охраны репродуктивного здоровья, чтобы повысить степень самообеспеченности этих стран;

h) предложила всем членам и ассоциированным членам провести национальные обзоры хода осуществления Программы действий и трудностей, встречающихся в процессе этого.

76. В пункте 9 резолюции 68/6 Комиссия также обратилась к Исполнительному секретарю с просьбой:

a) подготовить региональный обзор на основе национальных обзоров хода осуществления Программы действий и трудностей, встречающихся в процессе этого, для рассмотрения на шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению;

b) сообщить Комиссии на ее семьдесят первой сессии об осуществлении настоящей резолюции.

2. Достигнутый прогресс

77. Были выполнены все обращенные к секретариату просьбы:

a) шестая Азиатско-тихоокеанская конференция по народонаселению была проведена в Бангкоке 16-20 сентября 2013 года. В работе Конференции приняли участие более 400 делегатов, в том числе главы государств, министры, директивные органы и представители гражданского общества из 46 стран;

b) следующие вопросы были в полной мере учтены в повестке дня и итоговом документе Конференции: i) охрана полового и репродуктивного здоровья, включая здоровье матерей, планирование семьи и предупреждение и лечение ВИЧ и других заболеваний, передающихся половым путем; ii) равенство полов и улучшение положения женщин; iii) старение населения; iv) международная миграция; v) урбанизация; vi) образование; и vii) региональное и международное сотрудничество;

c) Исполнительный секретарь 17 февраля 2014 года представила итоговый документ Конференции председателю сорок седьмой сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по народонаселению и развитию в качестве регионального вклада в работу специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года;

d) в соответствии с пунктом 70 Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии («Декларация министров») члены и ассоциированные члены ЭСКАТО повторно взяли на себя обязательства по осуществлению в полном объеме Программы действий Международной

конференции по народонаселению и развитию;

е) в соответствии с пунктом 210 Декларации министров члены и ассоциированные члены ЭСКАТО подчеркнули приоритетность вопроса об обеспечении соответствующего финансирования, необходимого для осуществления в полном объеме Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, с особым акцентом на привлечение внутренних ресурсов, отслеживание ресурсов и государственное и частное финансирование при одновременном обеспечении сохранения и выполнения обязательств в области официальной помощи в целях развития, которые взяли на себя международные доноры;

ф) как было отмечено в докладе шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению (E/ESCAP/70/16), члены и ассоциированные члены ЭСКАТО подчеркнули необходимость национальных, региональных и глобальных механизмов для дальнейшего осуществления Программы действий и рассмотрения повестки дня в области развития на период после 2015 года, в том числе посредством финансовой поддержки по линии международных организаций и трехстороннего сотрудничества, а также по линии сотрудничества Юг-Юг;

г) в пункте 40 Декларации министров члены и ассоциированные члены ЭСКАТО подчеркнули, что приоритетные меры в области народонаселения и развития включают в себя укрепление национального потенциала и передачу соответствующих технологий и специальных знаний;

h) в целях оказания членам и ассоциированным членам содействия в осуществлении национальных обзоров прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий, ЭСКАТО во взаимодействии с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения провела в 2012 году региональный компонент Глобального обзора Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года. Ответы, полученные от 51 правительства, указали на наличие в Азиатско-Тихоокеанском регионе значительного прогресса с точки зрения расширения доступа к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе к планированию семьи, усиления охраны материнского здоровья и достижения гендерного равенства.

78. Были выполнены все обращенные к секретариату просьбы, содержащиеся в пункте 9 резолюции:

а) в целях подготовки регионального обзора достигнутого прогресса и встречающихся трудностей в процессе осуществления Программы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе секретариатом были реализованы три ключевых проекта: региональное межправительственное обследование; региональное подготовительное совещание, которое прошло в мае 2013 года; и шестая Азиатско-тихоокеанская конференция по народонаселению;

б) ответы, полученные от 51 правительства в рамках упомянутого выше межправительственного обследования, были объединены в региональный обзорный доклад, содержащий оценку прогресса, достигнутого в области выполнения обязательств, принятых в регионе в рамках Международной конференции по народонаселению и развитию, а также описание проблем и будущих приоритетов;

с) ЭСКАТО во взаимодействии с Фондом Организации Объединенных

Наций в области народонаселения организовала в Бангкоке 8–10 мая 2013 года Региональное подготовительное совещание к шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению. В работе Подготовительного совещания приняли участие координаторы и эксперты по вопросам народонаселения и развития, которые представляли правительства, исследовательские институты и организации гражданского общества 27 членом и ассоциированных членом ЭСКАТО, а также международные организации;

d) региональный обзорный доклад и итоговые документы Регионального подготовительного совещания внесли свой вклад в дискуссии в рамках шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению. В ходе данных дискуссий были определены основные нерешенные и формирующиеся проблемы в области народонаселения и развития, в том числе обеспечение всеобщего доступа к услугам в области репродуктивного здоровья, учет взаимосвязанности вопросов народонаселения и устойчивого развития и укрепление социальной интеграции в контексте демографических изменений. Конференция определила повестку дня региона в области народонаселения и развития на ближайшее десятилетие.

В. Резолюция 69/14

Осуществление Бангкокского заявления об Азиатско-тихоокеанском обзоре хода осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения

1. Требования постановляющей части

79. В пункте 2 своей резолюции 69/14 Комиссия обратилась к Исполнительному секретарю с просьбой:

a) уделять первоочередное внимание осуществлению рекомендаций, содержащихся в Бангкокском заявлении; и

b) доложить Комиссии на ее семьдесят первой сессии об осуществлении настоящей резолюции.

2. Достигнутый прогресс

80. Во исполнение данной резолюции секретариат уделил первоочередное внимание своей деятельности в области старения населения посредством выделения кадровых ресурсов, расширения аналитической деятельности и привлечения внебюджетного финансирования.

81. Внебюджетные ресурсы были привлечены в дополнение к регулярному бюджету программы работы в целях удовлетворения потребностей государств-членов, связанных с проблемами, вызванными высокими темпами старения населения в регионе.

82. В рамках доступных ресурсов были изысканы кадровые возможности для проведения практических исследований и содействия региональному сотрудничеству в целях ускорения осуществления рекомендаций Бангкокского заявления. В этой связи секретариат уделил особое внимание важнейшим вопросам, связанным со старением населения, в том числе предоставлению социальной защиты, гарантий материального обеспечения, медицинского обслуживания и долгосрочного ухода, а также поощрению и защите прав пожилых людей.

83. В целях оказания правительствам помощи в разработке и внедрении стратегий и программ в области инклюзивного и устойчивого развития секретариат провел региональный анализ основных проблем, с которыми сталкиваются пожилые люди. Более подробно его результаты рассматриваются ниже.

84. В целях выработки стратегических альтернатив, направленных на решение проблем в предоставлении социальной защиты пожилым людям, секретариат осуществил исследовательский проект, задачей которого был анализ существующих в регионе механизмов выплаты пособий уязвимым группам, в том числе пожилым людям. Различные результаты аналитической деятельности в рамках данного проекта, которые были объединены в одну публикацию, предоставили директивным органам и специалистам-практикам информацию и инструменты, необходимые для совершенствования механизмов выплаты пособий или интеграции существующих механизмов выплаты пособий в более комплексную систему социальной защиты, охватывающую различные стадии человеческой жизни.

85. В целях дальнейшего укрепления гарантий материального обеспечения пожилых людей Азиатско-Тихоокеанского региона секретариат осуществил последующий исследовательский проект, посвященный охвату, целевым бенефициарам и устойчивости существующих пенсионных систем и иных механизмов выплаты пособий пожилым людям, а также их соответствия заявленным целям. В рамках данного проекта была создана основа для соответствующего сотрудничества в формате Юг-Юг и обмена опытом между странами Азиатско-Тихоокеанского региона по вопросу гарантий материального обеспечения пожилых людей. Данный проект, в рамках которого уже завершена первоначальная исследовательская работа в двух странах Южной Азии и одной стране Восточной Азии, будет включать в себя национальные, субрегиональные и региональные консультации, направленные на определение ключевых мер укрепления гарантий материального обеспечения пожилых людей в регионе.

86. Для решения проблем, связанных с правами пожилых людей в рамках правовых и политических систем, ЭСКАТО во взаимодействии с Департаментом по экономическим и социальным вопросам организовала в Бангкоке 30 сентября – 2 октября 2014 года практикум по социальной интеграции и правам пожилых людей в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в работе которого приняли участие эксперты, представляющие правительства, национальные учреждения по правам человека, гражданское общество и систему Организации Объединенных Наций. Состоявшиеся в рамках данного семинара узконаправленные тематические обсуждения и обмен национальным опытом способствовали повышению осведомленности основных директивных органов по приоритетным вопросам в области прав пожилых людей в Азиатско-Тихоокеанском регионе и определению мер по преодолению затруднений в осуществлении существующих нормативных положений в целях содействия социальной интеграции пожилых людей.

87. В целях определения основных приоритетов в области предоставления эффективного долгосрочного ухода пожилым людям региона ЭСКАТО во взаимодействии с Национальной комиссией Китая по вопросам здравоохранения и планирования семьи организовала в Бангкоке 10–11 декабря 2014 года Региональные экспертные консультации по долгосрочному уходу за пожилыми людьми. Кроме того, в целях получения дополнительной информации в данной области и удовлетворения растущих потребностей в долгосрочном уходе ЭСКАТО также провела в трех странах региона аналитическое исследование, в рамках которого особое внимание было уделено

имеющимся в наличии в настоящий момент возможностям и механизмам, а также на проблемам и препятствиям в области предоставления долгосрочного ухода в регионе. Итоговый документ региональных экспертных консультаций и результаты данного исследования будут учтены в комплексном аналитическом докладе, содержащем четкие стратегические рекомендации по предоставлению долгосрочного ухода пожилым людям Азиатско-Тихоокеанского региона.

88. В целях повышения эффективности своей деятельности в области осуществления положений Бангкокского заявления и Мадридского международного плана действий по проблемам старения ЭСКАТО также установила прочные партнерские отношения со всеми соответствующими заинтересованными сторонами. ЭСКАТО активно сотрудничает с региональными отделениями Всемирной организации здравоохранения для западной части Тихого океана и для Юго-Восточной Азии в целях разработки региональных стратегий предоставления пожилым людям услуг в области здравоохранения. ЭСКАТО также сотрудничает с АБР в целях оказания содействия деятельности в области предоставления пожилым людям региона пенсий и гарантий материального обеспечения. Кроме того, ЭСКАТО взаимодействует с гражданским обществом, в том числе с Международной организацией «Хелп Эйдж», в целях поощрения и защиты прав пожилых людей в регионе.

VI. Статистика

Резолюция 69/15

Осуществление итогового документа Совещания высокого уровня по повышению качества регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе

1. Требования постановляющей части

89. В пункте 8 своей резолюции 69/15 Комиссия обратилась к Исполнительному секретарю с просьбой:

а) созвать в 2014 году межправительственное региональное совещание министров здравоохранения, министров, ответственных за регистрации актов гражданского состояния, руководителей национальных статистических управлений и других соответствующих заинтересованных сторон из числа государственных органов и старших должностных лиц соответствующих партнеров по развитию, с тем чтобы одобрить Региональный стратегический план повышения качества статистики естественного движения населения и регистрации актов гражданского состояния в Азиатско-Тихоокеанском регионе и содействовать дальнейшему осуществлению региональной деятельности в поддержку повышения качества регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в регионе;

б) тесно сотрудничать с соответствующими донорами и партнерами по развитию в целях проведения в консультации с правительствами тщательно скоординированной кампании по сбору средств и информационно-разъяснительной кампании в поддержку предпринимаемых странами усилий и в целях разработки в полном объеме и оказания содействия в финансировании мероприятий Регионального стратегического плана повышения качества статистики естественного движения населения и регистрации актов гражданского состояния в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

с) учредить под эгидой Комитета по статистике региональную руководящую группу по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в составе представителей органов здравоохранения, органов регистрации актов гражданского состояния и статистических организаций и соответствующих партнеров по развитию, учитывая настоятельную необходимость проведения дальнейших консультаций относительного Регионального стратегического плана повышения качества статистики естественного движения населения и систем регистрации актов гражданского состояния в Азиатско-Тихоокеанском регионе и начала процесса его осуществления, а также учитывая ограниченные возможности существующей конференционной структуры Комиссии;

d) принять меры к тому, чтобы созданной региональной руководящей группе было поручено рассмотреть и представить предложения относительно более подходящей структуры управления, которая могла бы оказывать всестороннее содействие межсекторальному взаимодействию и которая будет рассматриваться на предмет ее утверждения на региональном совещании министров;

e) представить Комиссии на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2. Достигнутый прогресс

90. Во исполнение пункта 8а данной резолюции секретариат провел в Бангкоке 24–28 ноября 2014 года Конференцию министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения. Конференция была организована совместно с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Программой развития Организации Объединенных Наций, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирной организацией здравоохранения, АБР и неправительственной организацией «План интернешнл» и во взаимодействии с Партнерством по охране здоровья матерей, новорожденных и детей, Группой Всемирного банка, Азиатско-тихоокеанским центром мониторинга систем и стратегий в области здравоохранения, секретариатом Тихоокеанского сообщества, Партнерством в области статистики в целях развития в XXI веке и Международной организацией по перспективам мирового развития. Всего в работе Конференции приняли участие 44 члена и ассоциированных члена, в том числе 20 – на уровне министров, и 17 учреждений Организации Объединенных Наций и международных и неправительственных организаций. По итогам Конференции была принята Декларация министров по «получению полной статистической картины» в Азиатско-Тихоокеанском регионе и одобрена Региональная основа действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а годы с 2015 по 2024 были объявлены Азиатско-тихоокеанским десятилетием регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения. Итоговые документы Конференции будут дополнять и направлять соответствующую деятельность на национальном и международном уровнях. Данные документы расширили и укрепили соответствующий мандат секретариата, позволяющий ему продолжить реализацию своего многоотраслевого подхода к совершенствованию регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, и внесли свой вклад во все более активное признание фундаментального значения совершенствования регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения для

эффективной реализации и количественного измерения инклюзивного и устойчивого развития.

91. Во исполнение пункта 8b данной резолюции секретариат продолжил осуществление своей деятельности, направленной на развитие регионального партнерства международных организаций, оказывающих странам Азиатско-Тихоокеанского региона содействие в совершенствовании их систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения. Секретариат создал и выступил председателем рабочей группы со-организаторов, которая осуществляла контроль над подготовкой к Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Кроме того, секретариат осуществлял взаимодействие с аналогичными региональными инициативами в Африке, в Латинской Америке и Карибском бассейне и в Западной Азии, а также с партнерами на глобальном уровне в целях поощрения межрегионального сотрудничества и содействия нарастающей глобальной динамике в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения. Примеры совместной информационно-просветительской работы и деятельности по привлечению ресурсов, осуществленные секретариатом в 2013-2014 году, включают в себя: внесение вклада в разработку *Глобального плана увеличения объемов инвестиций в системы регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения на 2014–2024 годы*, который был опубликован Группой Всемирного банка и Всемирной организацией здравоохранения; участие в консультациях по Глобальному фонду для содействия осуществлению инициативы «каждая женщина, каждый ребенок», который был создан Группой Всемирного банка и правительствами Канады, Норвегии и Соединенных Штатов Америки; участие в качестве одного из основателей в Группе по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, которая была создана Статистическим отделом; разработку совместно с со-организаторами Конференции символики проекта «Получение полной статистической картины»; запуск совместно с Экономической комиссией для Африки проекта в рамках Счета развития Организации Объединенных Наций; и формирование партнерства с Data2x, инициативой Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки г-жи Хиллари Клинтон, в целях развития гендерного аспекта регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения.

92. Во исполнение пунктов 8c и d данной резолюции секретариат под руководством Бюро Комитета по статистике создал в сентябре 2013 года Региональную руководящую группу по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В Региональную руководящую группу входят представители 19 членов и ассоциированных членов ЭСКАТО и пяти международных организаций, которые занимаются вопросами регистрации актов гражданского состояния, здравоохранения и статистики. Региональная руководящая группа осуществляла стратегическую координацию планирования Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и контролировала разработку проектов итоговых документов, процесс переговоров в ходе регионального подготовительного совещания в августе 2014 года и проведение самой Конференции. Учитывая необходимость обеспечения многоотраслевого участия, Региональная рабочая группа рассмотрела варианты соответствующей долгосрочной структуры управления и рекомендовала осуществление прямого надзора со стороны Комиссии. Данная рекомендация была

поддержана участниками Конференции¹⁰. Проект пересмотренного круга ведения будет представлен Комитету по статистике в рамках его четвертой сессии в марте 2015 года для его рассмотрения и дальнейшей передачи Комиссии для одобрения в рамках ее семьдесят первой сессии.

3. Вопросы для рассмотрения Комиссии

93. Что касается пункта 8d, то в свете рекомендации Региональной руководящей группы, поддержки со стороны Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и соответствующей рекомендации четвертой сессии Комитета по статистике, Комиссии предлагается рассмотреть проект пересмотренного круга ведения в целях его одобрения и принять решение по составу Региональной руководящей группы.

VII. Субрегиональная деятельность в целях развития

Резолюция 69/17

Рациональное управление океаническими ресурсами, их сохранение и использование в целях развития тихоокеанских малых островных развивающихся государств»

1. Требования постановляющей части

94. В пункте 2 своей резолюции 69/17 Комиссия обратилась к Исполнительному секретарю с просьбой:

а) оказывать поддержку развитию потенциала тихоокеанских малых островных развивающихся государств для рационального использования ресурсов мирового океана в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву в рамках их усилий по ликвидации нищеты и обеспечению продовольственной безопасности в контексте устойчивого развития;

б) провести соответствующий анализ для сбора фактов в целях определения того, как устойчивое использование мирового океана и его ресурсов может способствовать ликвидации нищеты и устойчивому экономическому росту в тихоокеанских малых островных развивающихся государствах;

в) представить Специальному органу по тихоокеанским островным развивающимся странам на семидесятой сессии Комиссии доклад о том, каким образом секретариат сможет оказывать государствам-членам поддержку в устойчивом и рациональном использовании ресурсов мирового океана в целях устойчивого развития и ликвидации нищеты.

95. В пункте 3 резолюции Комиссия также обратилась к Исполнительному секретарю с просьбой представить ей на ее семьдесят первой сессии доклад о прогрессе в деле осуществления данной резолюции.

2. Достигнутый прогресс

96. Во исполнение пункта 2a секретариат подготовил доклад *Pacific Perspectives on Fisheries and Sustainable Development* («Точка зрения Тихоокеанского

¹⁰ Рекомендация представлена в докладе Региональной руководящей группы Комитету по статистике в документе E/ESCAP/CST(4)/4.

субрегиона по вопросу о рыболовстве и устойчивом развитии») и осуществил анализ значения морских ресурсов и экосистемных услуг для устойчивого развития. Доклад был представлен всем лидерам тихоокеанских стран в ходе третьей Международной конференции по малым основным развивающимся государствам, которая прошла в Апия в сентябре 2014 года. Данная аналитическая работа оказала содействие тихоокеанским основным государствам – членам ЭСКАТО в их информационно-просветительской деятельности, направленной на включение отдельной цели по океанам и морям в предложение Рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития. Являясь членом механизма межучрежденческой координации по вопросам океана и прибрежных районов, секретариат также внес свой вклад в аналитическую работу Группы технической поддержки по вопросам Мирового океана. Основные вопросы, определенные секретариатом для наращивания потенциала тихоокеанских малых островных развивающихся государств в области рационального использования ресурсов Мирового океана в целях искоренения нищеты и обеспечения продовольственной безопасности, включают в себя: а) совершенствование управления прибрежным рыболовством; б) укрепление региональной солидарности в области рыбного промысла; в) расширение учета гендерных вопросов в рыбном промысле; г) повышение эффективности государственного регулирования в рыбной отрасли; д) расширение использования глубоководных ресурсов тунца в целях внутреннего потребления (в том числе в целях питания); и е) совершенствование системы учета судов-суток, за счет которой удалось увеличить объем денежных средств, получаемых от судов кошелькового лова в качестве платы за доступ к рыбным ресурсам. Секретариат ведет деятельность по наращиванию потенциала тихоокеанских малых островных развивающихся государств в области использования Системы эколого-экономического учета, которая является международно признанным механизмом отражения вопросов окружающей среды в системе национальных счетов. Ряд стран уделяет особое внимание счетам морской отрасли, которые являются важным компонентом планирования и принятия решений на основе фактических данных.

97. Во исполнение пункта 2b секретариат опубликовал анализ возможного вклада рационального использования ресурсов Мирового океана в искоренение бедности и обеспечение устойчивого экономического роста в малых островных развивающихся государствах Азиатско-Тихоокеанского региона. По результатам данной аналитической работы были подчеркнуты важная роль прибрежного рыболовства для тихоокеанских малых островных развивающихся государств, гендерные аспекты рыбного промысла и проблемы в области государственного регулирования рыболовной отрасли. Результаты данной работы будут использованы для обеспечения учета соответствующей информации в рамках деятельности секретариата и усилий партнеров по развитию по линии механизма межучрежденческой координации по вопросам океана и прибрежных районов и Рабочей группы по морскому сектору Совета региональных организаций Тихоокеанского субрегиона.

98. Во исполнение пункта 2c секретариат в рамках семидесятой сессии Комиссии подготовил доклад для Специального органа по наименее развитым, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам, в котором содержится обзор механизмов, позволяющих тихоокеанским малым островным развивающимся государствам сохранять и рационально использовать рыбные ресурсы и пользоваться их преимуществами в целях обеспечения устойчивого развития, в том числе определение возможностей для расширения вклада рыбного промысла в устойчивое развитие. Также были представлены рекомендации о том, каким образом секретариат может оказывать поддержку в рациональном использовании ресурсов Мирового океана.

Приложение

List of experts of the four working groups established under resolution 70/1

A. Moving towards the formation of an integrated market

Lead experts:

- Mr. Florian Alburo, Professor, University of the Philippines, and President, Center for the Advancement of Trade Integration and Facilitation, Philippines
- Mr. Saman Kelegama, Executive Director, Institute of Policy Studies, Sri Lanka

National experts:

- Afghanistan: Mr. Habibullah Asadullah, Trade Adviser, Ministry of Commerce and Industries
- Armenia: Ms. Hasmik Sargsyan, Chief Expert, International Economic Cooperation Department, Ministry of Economy
- Bangladesh: Mr. Monoj Kumar Roy, Additional Secretary, Ministry of Commerce
- Bhutan: Mr. Chhime Tshering, Chief, Trade Negotiation Division, Department of Trade, Ministry of Economic Affairs
- Cambodia: Mr. Tan Yuvaroath, Director, Department of Notifications and Legal Compliance (WTO Affairs), Ministry of Commerce
- China: Mr. Zhen Chen, Deputy General Manager, China EXIM Bank
- Malaysia: Ms. Che Mazni Che Wook, Director, Free Trade Agreements — policy and negotiations, Ministry of International Trade and Industry
- Micronesia (Federated States of): Mr. Jean Bertrand Azapmo, National Trade Adviser, Department of Resources and Development
- Mongolia: Mr. Enkbold Vorshilov, International Think Tank for Land Locked Developing Countries
- Nepal: Mr. Swarnim Wagle, Member, National Planning Commission
- New Zealand: Mr. Robert David John Scollay, Director, APEC Study Centre, University of Auckland, Associate Professor, Economics Department, University of Auckland
- Pakistan: Mr. Ali Bat Khan, Chief (International Trade and Finance)
- Philippines: Ms. Ramonette B. Serafica, Senior Research Fellow, Philippine Institute for Development Studies

- Thailand: Mr. Winichai Chaemchaeng, Executive Director, International Institute for Asia-Pacific Studies, Bangkok University
- Vanuatu: Mr. Sumbue Antas, Director, Department of External Trade, Ministry of Foreign Affairs, International Cooperation and External Trade
- Viet Nam: Mr. Thai Son, Director, Office of the National Committee for Economic Integration

B. Development of seamless connectivity across the region in the areas of transport, energy and information and communications technology

Lead experts:

- Mr. Abdelmoula Ghzala, Former Lead Infrastructure Specialist at the World Bank, United States of America
- Mr. Abu Saeed Khan, Senior Policy Fellow, LIRNEasia, Bangladesh
- Mr. Benoit Felten, Chief Executive Officer, DA Asia, Hong Kong, China
- Mr. Derek Atkinson, Infrastructure and Resource Management Specialist, Australia

National experts:

- Afghanistan: Mr. Abdul Karim Malikyar, Head, WTO Section, Ministry of Commerce and Industries
- Azerbaijan: Mr. Farid Valiyev, Senior Adviser, International Relations Department, Ministry of Transport
- Bhutan: Mr. Bhimlal Suberi, Chief Planning Officer, Policy and Planning Division, Ministry of Information and Communications
- China: Mr. Zhao Ruyu, Deputy Chief Engineer, Transport Planning and Research Institute, Ministry of Transport
- Malaysia: Mr. Somasundram Ramasamy, Senior Undersecretary for Energy, Ministry of Energy, Green Technology and Water
- Nepal: Mr. Kamal Pande, Infrastructure Specialist and Former Joint Secretary, Economic Division, National Planning Commission
- Pakistan:
 - Mr. Muhammad Shoaib, Director (Road Transport), Ministry of Communications
 - Mr. Muhammad Shahid Chaudhry, Member (Implementation and Monitoring), Ministry of Planning Development and Reform
 - Mr. Syed Akhtar Ali, Member (Energy), Ministry of Planning, Development and Reform

- Russian Federation:
 - Ms. Irina Smygalina, Consultant, Division of United Nations International Organizations, Department of International Organizations, Ministry of Economic Development
 - Mr. Konstantin Kozlov, Third Secretary and Assistant Permanent Representative to ESCAP, Embassy of the Russian Federation, Bangkok
- Samoa: Ms. Oketevi Savea, Chief Executive Officer, Computer Services Limited
- Thailand:
 - Mr. Aniruth Hiranraks, Vice-President, CAT Telecom Public Company Limited
 - Mr. Prasert Sinsukprasert, Deputy Director General, Energy Planning and Policy Office, Ministry of Energy
 - Dr. Poonpat Leesombatpiboon, Chief, International Energy Cooperation, Ministry of Energy
- Timor-Leste: Mr. Joao Freitas, Information Technology Consultant, Office of the Director General, Ministry of Transport and Communications

C. Enhancing financial cooperation

Lead experts:

- Mr. Duvvuri Subbarao, Former Governor of the Reserve Bank and Former Finance Secretary of India
- Mr. Masahiro Kawai, Former Dean of the Asian Development Bank Institute, and Professor at the Graduate School of the University of Tokyo

National experts:

- Azerbaijan: Mr. Nuraddin Eynullayev, Chief Adviser, Ministry of Economy and Industry
- Bangladesh: Mr. Moinul Islam, Additional Secretary, Finance Division, Ministry of Finance
- Bhutan: Mr. Sonam Tenzin, Chief Planning Officer, Policy and Planning Division, Ministry of Finance, Royal Government of Bhutan
- Cambodia: Mr. Bora Meas, Deputy Secretary-General, National Committee for ESCAP
- China: Mr. Huijiang Liang, Director General of International Finance Department, China Development Bank Corporation
- Georgia: Mr. Ivane Shamugia, Donor Coordination Adviser, Administration of the Government of Georgia

- Japan: Mr. Naoki Yamashita, Second Secretary and Financial Attaché, Embassy of Japan, Bangkok
- Nepal: Mr. Lal Shanker Ghimire, Joint Secretary, National Planning Commission Secretariat
- Samoa: Ms. Faiane Susana Laulu, Chief Executive Officer, Development Bank of Samoa
- Sri Lanka: Ms. Rupasingha Arachchige Swarnalatha Gunaratne, Director of Economic Research, Central Bank of Sri Lanka
- Thailand: Mr. Rit Syamananda, Senior Expert on International Financial and Fiscal Policy, Fiscal Policy Office, Ministry of Finance
- Timor-Leste: Mr. Helder Lopes, Chief Economist, Ministry of Finance
- Vanuatu: Mr. August Letlet, Director, Department of Finance and Treasury, Ministry of Finance and Economic Management
- Viet Nam: Mr. Vu Chi Long, Deputy Director General, Ministry of Finance, International Integration and Cooperation

D. Increasing economic and technical cooperation to address shared vulnerabilities and risks

Lead experts:

- Mr. Ramesh Chand, Director, National Centre for Agricultural Economics and Policy Research (NCAP), Indian Council for Agricultural Research, India
- Mr. Heinz Schandl, Senior Science Leader, Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation, Australia
- Mr. Frank Thomalla, Senior Research Fellow, Stockholm Environment Institute — Asia, Thailand

National experts:

- Armenia: Mr. Artak Aghanik Baghdasaryan, Head of Economic Development Policy Department, Ministry of Economy
- Bhutan: Ms. Tshering Lhamo, Planning Officer, Perspective Planning Division, Gross National Happiness Commission
- Cambodia: Mr. Pagnathun Theng, Director General, Ministry of Planning
- Fiji: Mr. Krishna Dutt Prasad, Deputy Secretary, Ministry of Strategic Planning, National Development and Statistics
- Georgia: Mr. Paata Brekashvili, Expert in Economic Policy/Researcher, Georgian Association for International Development, Caucasus University

- India: Mr. Arvind Kumar Srivastava, Director, National Climate Centre, India Meteorological Department, Office of the Additional Director General of Meteorology
 - Japan: Mr. Michikazu Kojima, Senior Research Fellow, Institute of Developing Economies, Japan External Trade Organization
 - Nepal: Mr. Rabi Shanker Sainju, Programme Director/Section Chief, National Planning Commission Secretariat
 - Vanuatu: Mr. Davidson Gibson, Acting Director, Vanuatu Meteorological and Geo-Hazards Department
-